

31998R2091

1.10.1998.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 266/36

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2091/98**  
**(1998. gada 30. septembris)**  
**par Kopienas zvejas flotes segmentāciju un zvejniecības centieniem saistībā ar daudzgadīgajām vadlīniju programmām**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Kopienas dibināšanu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 20. decembra Regulu (EEK) Nr. 3760/92, kas izveido Kopienas zivsaimniecības un akvakultūras sistēmu <sup>(1)</sup>, ar grozījumiem, kas izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1181/98 <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 13. pantu,

tā kā saskaņā ar Padomes 1993. gada 21. decembra Regulas (EK) Nr. 3699/93, kas nosaka kritērijus un pasākumus attiecībā uz Kopienas struktūrpalīdzību zivsaimniecības un akvakultūras sektorā, kā arī tā produkcijas apstrādi un tirdzniecību <sup>(3)</sup>, 5. pantu, un kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 25/97 <sup>(4)</sup>, ar Komisijas Lēmumiem 98/119/EK līdz 98/131/EK <sup>(5)</sup> tika pieņemtas daudzgadīgas vadlīniju programmas 1997./2001. gada periodam; tā kā datus, kas vajadzīgi, lai ievērotu šīs programmas, jānosūta Komisijai, ieskaitot datus par atsevišķu kuģu zvejas centieniem vai apkopotus datus attiecībā uz flotes segmentiem vai zvejas vietām, atkarībā no konkrētiem gadījumiem;

tā kā Komisijas Regula (EK) Nr. 2090/98 <sup>(6)</sup> nosaka pamatu datu pārraidei uz Kopienas zvejas kuģu reģistru;

tā kā datu izziņošanai par zvejas flotes segmentāciju un par zvejas centieniem pēc zvejas vietām jāatsaucas uz datiem, kurus ietver Kopienas zvejas kuģu reģistrs;

tā kā šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārvaldības komiteju zivsaimniecības un akvakultūras jautājumos atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

### 1. pants

Tas segments, pie kura pieder katrs kuģis, kas iestājas zvejas flotē, vai jebkuras izmaiņas segmentā, pie kura pieder esošais kuģis,

<sup>(1)</sup> OV L 389, 31.12.1992., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 164, 9.6.1998., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 346, 31.12.1993., 1. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 6, 10.1.1997., 7. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 39, 12.2.1998., 1., 9., 15., 21., 27., 34., 41., 47., 53., 59., 65., 73. un 79. lpp.

<sup>(6)</sup> OV L 266, 1.10.1998., 27. lpp.

saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2090/98 dalībvalstij jādara zināms Kopienas zvejas kuģu reģistram.

Segmenta kodi, kuri jālieto, ir parādīti I pielikumā.

Attiecīgie kuģi jāidentificē pēc iekšējā numura, kurš reģistrēts Kopienas zvejas kuģu reģistrā, kā minēts Regulas (EK) Nr. 2090/98 I pielikumā.

### 2. pants

Attiecībā uz katru segmentu, par ko dalībvalsts iesniedz Komisijai zvejas centienus ierobežojumu programmu, vai nu pēc zvejas vietas saskaņā ar Padomes Lēmuma 97/413/EK <sup>(7)</sup> 6. pantu, vai pēc segmenta, lai likvidētu visu nepaveikto iepriekšējās daudzgadīgās vadlīniju programmas laikā, daļēji – samazinot aktivitāti, jāpieņem šāda kārtība:

- dalībvalsts vāc atsevišķus datus par kuģu zvejas centieniem segmentā vai zvejas vietā,
- dalībvalsts veic šo datu apstrādi ar datorprogrammas palīdzību,
- atsevišķos datus vai datus, kas apkopoti attiecībā uz segmentiem vai zvejas vietām, par iepriekšējo kalendāra gadu saskaņā ar šīs regulas II pielikuma A un B tabulu Komisijai nodod ik gadu vēlākais līdz 31. martam.

### 3. pants

Attiecībā uz segmentiem, kuros izmanto aktīvus zvejas rīkus, uz kuriem neattiecas 2. pantā minētās programmas, dalībvalstis vāc un apstrādā minimālos datus, kas paredzēti II pielikumā, kas vajadzīgi, lai pārliecinātos, ka aktivitātes līmenis attiecībā uz tiem nepalielinās, vai, ja tas palielinās, – to novērtētu. Šajā nolūkā piemēro šādu kārtību:

- dalībvalsts vāc un apstrādā minimālos datus, kas paredzēti II pielikumā, kas ļauj uzraudzīt zvejas aktivitātes attīstību attiecībā uz segmentiem. Sīkākas ziņas par paraugu ņemšanas metodēm, kas atlasītas katram flotes segmentam, kopā ar statistikas parametru vērtībām, kas apraksta zvejas centienus

<sup>(7)</sup> OV L 175, 3.7.1997., 27. lpp.

aplēses precizitāti, dara zināmas Komisijai to piemērošanas laikā. Akceptē jebkuru citu procedūru, kas sniedz līdzīgas precizitātes rezultātus, ar nosacījumu, ka Komisija to pieņemusi,

— rezultātus par iepriekšējo kalendāro gadu saskaņā ar šīs regulas II pielikuma B tabulu iesniedz Komisijai ik gadu vēlākais līdz 31. martam,

— ja dalībvalsts konstatē aktivitātes palielināšanos attiecīgajā segmentā, tā aprēķina palielināšanās ietekmi uz zvejas centieniem attiecībā uz šo segmentu un informē Komisiju par rezultātiem saskaņā ar 2. pantu.

4. pants

Dalībvalstis Komisijai dara zināmus datus, kas minēti šajā regulā, izmantojot ciparu pārraidi ar telekomunikāciju tīkla starpniecību,

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1998. gada 30. septembrī

saskaņā ar sīki izstrādātiem noteikumiem un kodiem, kas izklāstīti I un II pielikumā. Komisija apstiprina paziņojumu saņemšanu, tiklīdz tie pārbaudīti datu bāzē.

5. pants

Labojumus attiecībā uz kļūdainu informāciju iesniedz Komisijai 30 dienu laikā kopš dienas, kurā atklāta kļūda.

6. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Emma BONINO

## I PIELIKUMS

1. tabula: DVP IV segmentu un zvejniecības kodi, kas izmantojami pasākumiem no 1997. gada 1. janvāra

Valsts	Apgabals	Krājumi	Segments	Segmenta kods	Zvejniecība	Zvejniecības kods
BEL	ES ūdeņi	Dziļūdens sugas un plekstveidīgās zivis	Traleri zvejai no izliekamajiem blokiem	4A1		
BEL	ES ūdeņi	Dziļūdens sugas un plekstveidīgās zivis	Grunts zvejas traleri	4A2		
BEL			DVP neattiecas	4AZ		
DNK	Piekrastes ūdeņi		Nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 12 m	4B1		
DNK	ES ūdeņi	Dziļūdens sugas un plekstveidīgās zivis	Tīklu zvejas kuģi	4B2		
DNK	ES un starptautiskie ūdeņi	Dziļūdens sugas un plekstveidīgās zivis, vēžveidīgie un pelaģiskās sugas	Traleri un seineri (Bugurvads)	4B3		
DNK	ES un starptautiskie ūdeņi	Pelaģiskās sugas	Seineri un pelaģiskās zvejas traleri	4B4		
DNK			DVP neattiecas	4BZ		
DEU	Baltijas jūra un Ziemeļjūra	Dziļūdens sugas un siļķe	Nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 12 m	4C1		
DEU	Baltijas jūra un Ziemeļjūra	Dziļūdens sugas	Stacionāri zvejas rīki, > 12 m	4C2		
DEU	Baltijas jūra un Ziemeļjūra	Dziļūdens sugas	Traleri	4C3		
DEU	Ziemeļjūra	Plektveidīgās zivis	Traleri zvejai no izliekamajiem blokiem	4C4	Plektveidīgās zivis Ziemeļjūrā	F1
DEU	Ziemeļjūra	Plektveidīgās zivis un vēžveidīgie	Traleri zvejai no izliekamajiem blokiem (I un II saraksts)	4C5		
DEU	ES ūdeņi	Pelaģiskās sugas	Traleri	4C6	Pelaģiskās sugas ES ūdeņos	F1
DEU	Trešo valstu, NAFO, NEAFC, ES ūdeņi	Dziļūdens sugas	Traleri	4C7		
DEU			DVP neattiecas	4CZ		
GRC	Piekrastes ūdeņi		Nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 12 m	4D1		
GRC	Vidusjūra	Dziļūdens sugas		4D2		
GRC	Vidusjūra	Pelaģiskās sugas	Gri-gri	4D3		
GRC	Vidusjūra	Sūkļi		4D4		
GRC	Vidusjūra	Pelaģiskās un dziļūdens sugas	> 12 metri	4D5		
GRC	Starptautiskie ūdeņi	Dziļūdens sugas		4D6		
GRC			DVP neattiecas	4DZ		
ESP	ES ūdeņi	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	Amatierzvejas kuģi, < 12 m	4E1		
ESP	ES ūdeņi	Dziļūdens sugas	Traleri	4E2		
ESP	ES ūdeņi	Dziļūdens, pelaģiskās un tunzivjveidīgās zivis	Stacionārie zvejas rīki	4E3		
ESP	ES ūdeņi	Pelaģiskās sugas	Seineri	4E4		
ESP	Starptautiskie un trešo valstu ūdeņi	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	Traļi un aktīvie zvejas rīki	4E5		
ESP	Starptautiskie un trešo valstu ūdeņi		Stacionārie zvejas rīki	4E6		

Valsts	Apgabals	Krājumi	Segments	Segmenta kods	Zvejniecība	Zvejniecības kods		
ESP	Starptautiskie un trešo valstu ūdeņi	Dziļūdens, pelaģiskās un tunzivjveidīgās zivis	Tunzivju zvejas kuģi	4E7				
ESP			DVP neattiecas	4EZ				
FRA	ES ūdeņi	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	Nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 12 m	4F1	Dziļūdens un pelaģiskās sugas Atlantijas okeānā, Lamanšā, Ziemeļjūrā	F1		
FRA	Atlantijas okeāns, Lamanšs, Ziemeļjūra		Traleri, 0–30 m	4F2				
FRA	Atlantijas okeāns, Lamanšs, Ziemeļjūra	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	Traleri, > 30 m	4F3	Kopienas ūdeņi. Starptautiskie ūdeņi	F1 F2		
FRA	Atlantijas okeāns, Lamanšs, Ziemeļjūra	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	Zvejas kuģi, kas nav traleri, 12–25 m	4F4				
FRA	Atlantijas okeāns, Lamanšs, Ziemeļjūra	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	Zvejas kuģi, kas nav traleri, > 25 m	4F5				
FRA	Atlantijas okeāns, Lamanšs, Ziemeļjūra	Pelaģiskās sugas	Pelaģiskās zvejas traleri, > 50 m	4F6				
FRA	Vidusjūra	Dziļūdens un mazas pelaģiskās sugas	Nelieli specializētās zvejas kuģi	4F7				
FRA	Vidusjūra	Dziļūdens un mazas pelaģiskās sugas	Traleri	4F8				
FRA	Vidusjūra	Pelaģiskās sugas	Seineri	4F9	Tunzivis Mazās pelaģiskās sugas	F1 F2		
FRA	Starptautiskie ūdeņi	Pelaģiskās sugas	Dakāras tipa kuģi zvejai ar maksķerēm un aķu jedām	4FA				
FRA	Starptautiskie ūdeņi	Lielas pelaģiskās sugas (tunzivis)	Seineri	4FB				
FRA	Reinjona	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	< 12 metri	4FC				
FRA	Reinjona	Pelaģiskās sugas	Tunzivju zvejas kuģi.	4FD				
FRA	Reinjona	Pelaģiskās sugas	Citi, > 12 metri	4FE				
FRA	Gajāna	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	> 12 metri	4FF				
FRA	Gajāna	Vēžveidīgie	Garneļu zvejas kuģi	4FG				
FRA	Gajāna	Pelaģiskās sugas	Kuģi zvejai ārpus piekrastes zonas	4FH				
FRA	Martinika	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	< 12 metri	4FJ				
FRA	Martinika	Pelaģiskās sugas	> 12 metri	4FK				
FRA	Gvadelupa	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	< 12 metri	4FL				
FRA	Gvadelupa	Pelaģiskās sugas	> 12 metri	4FM				
FRA			DVP neattiecas	4FZ				
IRL	ES ūdeņi	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	Daudzfunkcionāli kuģi	4G1				
IRL	ES ūdeņi	Pelaģiskās sugas	Pelaģiskie traļi un riņķvadi	4G2				
IRL	ES ūdeņi	Plektstveidīgās zivis un dziļūdens sugas	Baļķa tralis	4G3				
IRL			DVP neattiecas	4GZ				
ITA	Piekrastes ūdeņi	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	Nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 12 m	4H1				
ITA	Piekrastes ūdeņi	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	Traleri grunts zivju zvejai	4H2				
ITA	Piekrastes ūdeņi	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	Pelaģiskie traleri zvejai ar dubult-trali	4H3				

Valsts	Apgabals	Krājumi	Segments	Segmenta kods	Zvejniecība	Zvejniecības kods
ITA	Piekrastes ūdeņi	Dziļūdens un pelāgiskās sugas	Mazie seineri	4H4		
ITA	Piekrastes ūdeņi	Dziļūdens sugas	Hidrauliskie bagarkuģi	4H5		
ITA	Piekrastes ūdeņi	Dziļūdens un pelāgiskās sugas	Daudzfunkcionāli kuģi	4H6		
ITA	Vidusjūra	Dziļūdens sugas	Traleri grunts zivju zvejai	4H7		
ITA	Vidusjūra	Dziļūdens sugas	Daudzfunkcionāli kuģi, kas nav traleri	4H8		
ITA	Vidusjūra	Pelāgiskās sugas	Tunzivju seineri	4H9		
ITA	Vidusjūra	Dziļūdens un pelāgiskās sugas	Zobenzivju zvejas kuģi	4HA		
ITA	Okeāni	Dziļūdens un pelāgiskās sugas	Traleri un seineri	4KB		
ITA			DVP neattiecas	4HZ		
NLD	Piekrastes ūdeņi		Nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 12 m	4J1		
NLD	ES, trešo valstu un starptautiskie ūdeņi	Pelāgiskās un dziļūdens sugas	Pelāgiskās zvejas traleri	4J2	Pelāgiskās un dziļūdens sugas ES, trešo valstu un starptautiskajos ūdeņos	F1
NLD	ES ūdeņi	Plektveidīgās zivis, pelāgiskās un dziļūdens sugas	Kuteri, > 221 kW	4J3	Plektveidīgās zivis, pelāgiskās un dziļūdens sugas ES ūdeņos	F1
NLD	ES ūdeņi	Plektveidīgās zivis, pelāgiskās un dziļūdens sugas	Eirokuteri, < 221 kW	4J4	Plektveidīgās zivis, pelāgiskās un dziļūdens sugas ES ūdeņos	F1
NLD	ES ūdeņi		Mazi kuģi	4J5		
NLD			DVP neattiecas	4JZ		
PRT	ICES IXa	Dziļūdens sugas	Nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 12 m	4K1		
PRT	ICES IXa, IXb, X un CECAF	Dziļūdens sugas	Stacionārie zvejas rīki, > = 12 m	4K2		
PRT	ICES VIIIc, IXa un IXb	Dziļūdens sugas un Atlantijas stavrida	Traleri	4K3		
PRT	ICES IXa	Mazās pelāgiskās sugas	Seineri	4K4		
PRT	Starptautiskie ūdeņi	Dziļūdens un pelāgiskās sugas	Daudzfunkcionāli traleri un kuģi zvejai ar āķu jēdām, un nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 12 m	4K5		
PRT	CECAF	Dziļūdens sugas		4K6		
PRT	CECAF un starptautiskie ūdeņi	Dziļūdens un pelāgiskās sugas	Stacionārie zvejas rīki, > = 12 m	4K7		
PRT	CECAF un starptautiskie ūdeņi	Pelāgiskās sugas	Seineri	4K8		
PRT	ICES X	Dziļūdens sugas	Nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 12 m	4K9		
PRT	ICES X un starptautiskie ūdeņi	Dziļūdens un pelāgiskās sugas	Stacionārie zvejas rīki, > = 12 m	4KA		
PRT			DVP neattiecas	4KZ		

Valsts	Apgabals	Krājumi	Segments	Segmenta kods	Zvejniecība	Zvejniecības kods
FIN	Baltijas jūra, ICES IIIbcd	Pelaģiskās sugas, laši	Nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 12 m	4L1		
FIN	Baltijas jūra, ICES IIIbcd	Pelaģiskās sugas	Traleri	4L2		
FIN	Baltijas jūra, ICES IIIbcd	Dziļūdens sugas	Traleri	4L3		
FIN	Baltijas jūra, ICES IIIbcd	Laši, dziļūdens sugas	Stacionārie zvejas rīki	4L4		
FIN			DVP neattiecas	4LZ		
SWE	Baltijas jūra, Kategats un Skageraks		Nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 12 m	4M1		
SWE	Kategats, Skageraks un Ziemeļjūra	Garneles un dziļūdens sugas	Traleri	4M2		
SWE	Baltijas jūra, Kategats, Skageraks, Ziemeļjūra un Norvēģu jūra	Pelaģiskās sugas	Traleri, seineri	4M3		
SWE	Baltijas jūra, Kategats, Skageraks un Ziemeļjūra	Menca un Norvēģijas omārs	Traleri grunts zivju zvejai	4M4	Menca un Norvēģijas omārs Baltijas jūrā, Kategatā, Skagerakā un Ziemeļjūrā	F1
SWE	Baltijas jūra	Menca	Kuģi zvejai ar stacionāriem zvejas rīkiem, > 12 m	4M5		
SWE	Baltijas jūra	Lasis	Kuģi zvejai ar stacionāriem zvejas rīkiem, > 12 m	4M6		
SWE			DVP neattiecas	4MZ		
GBR			Nelieli piekrastes zvejas kuģi, < 10 m	4N1		
GBR	ES ūdeņi	Pelaģiskās sugas	Pelaģiskās zvejas traleri un seineri	4N2	Silķe Ziemeļjūrā, IV, VII Rietumu pelaģiskās sugas, Vb, VI, VII ex VII d, VIII Ārējie ūdeņi (Atlantijas silķe) Putasu, IV, VI, VII, VIII	F1 F2 F3 F4
GBR	ES ūdeņi	Plektveidīgās zivis	Baļķa tralis	4N3	Plektveidīgās zivis, IV Plakanzivis, VII, VI	F1 F2
GBR	ES ūdeņi	Dziļūdens sugas	Grunts traleri, seineri un Norvēģijas omāra zvejas kuģi	4N4	Dziļūdens sugas, IV, Vb, VI, VII, VIII	F1
GBR	ES ūdeņi	Dziļūdens un pelaģiskās sugas	Jedas un tīkli	4N5		
GBR	ES ūdeņi	Čaulgliemji (un dziļūdens sugas)	Stacionārie rīki čaulgliemju zvejai	4N6		
GBR	ES ūdeņi	Čaulgliemji (un dziļūdens sugas)	Aktīvie zvejas rīki čaulgliemju zvejai	4N7		
GBR	ES ūdeņi un starptautiskie ūdeņi.	Dziļūdens sugas	Tāļjūras zveja	4N8	ES ūdeņi Ārējie ūdeņi	F1 F2
GBR			DVP neattiecas	4NZ		

2. tabula: DVP III segmentu kodi, kas lietojami pasākumiem no 1992. gada 1. janvāra līdz 1997. gada 1. janvārim

Valsts	Zona	Zvejas veids ("segments")	ICES apgabals	Kods
BEL	Piekrastes un Kopienas ūdeņi	Tīklu zvejas kuģi un traleri zvejai no izliekamiem blokiem	IIIa, IV, VII, VIIIa, VIIIb	E10
BEL	Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Traleri grunts zivju zvejai	IV, V, VI, VII	G14

Valsts	Zona	Zvejas veids ("segments")	ICES apgabals	Kods
DNK	Piekrastes/Kopienas/starptautiskie ūdeņi	Kuģi, kuru BRT ir mazāka 5	—	B08
DNK	Piekrastes/Kopienas/starptautiskie ūdeņi	Pelaģiskā zveja	—	B09
DNK	Piekrastes/Kopienas/starptautiskie ūdeņi	Grenlandes traleri	Grenlande	B10
DNK	Piekrastes/Kopienas/starptautiskie ūdeņi	Traleri un bugurvadi	ICES + nolīgumi ar Norvēģiju, Zviedriju, Farēru salām	B12
DNK	Piekrastes/Kopienas/starptautiskie ūdeņi	Tīklu zvejas kuģi u. c.	ICES + nolīgumi ar Norvēģiju, Zviedriju, Farēru salām	B13
DNK	Piekrastes/Kopienas/starptautiskie ūdeņi	Seineri	ICES + nolīgumi ar Norvēģiju, Zviedriju, Farēru salām	B17
DEU	Piekrastes ūdeņi	Ēdamgliemeņu zveja	—	C10
DEU	Piekrastes ūdeņi	Traleri (vēžveidīgo) zvejai no izliekamiem blokiem	—	C11
DEU	Piekrastes ūdeņi	Traleri (plekstveidīgo zivju) zvejai no izliekamiem blokiem	—	C12
DEU	Piekrastes ūdeņi	Tīklu zvejas kuģi	—	C19
DEU	Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Traleri (plekstveidīgo zivju) zvejai no izliekamiem blokiem	—	G13
DEU	Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Traleri (kuteri) grunts zivju zvejai	—	G17
DEU	Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Pelaģiskās zvejas traleri	—	G19
DEU	Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Kuteris zvejai ar pelaģisko trali	EK un trešās valstis	G20
DEU	Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Kuteri zvejai ar āķu jedām	—	G21
DEU	Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Lieli saldētājtraleri	EK + NAFO + trešās valstis	G22
GRC	Piekrastes ūdeņi + Vidusjūras atklātā daļa	Traleri grunts zivju zvejai	—	E14
GRC	Piekrastes ūdeņi + Vidusjūras atklātā daļa	Stacionārie zvejas rīki un seineri, un sūkļu zveja	—	E20
GRC	Trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	(Okeāna) traleri	—	G18
ESP	Piekrastes/Kopienas/Vidusjūras ūdeņi	Traleri + daudzfunkcionāli kuģi + bagarkuģi (izņemot 158. pantu)	VIIIc, IXa, Vidusjūra	D10
ESP	Piekrastes/Kopienas/Vidusjūras ūdeņi	Pelaģiskās zvejas seineri + tīklu zvejas kuģi + zveja pie Kanāriju salām (+ 160. pants)	VIIIc, IXa, Vidusjūra	D11
ESP	Trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Traleri + daudzfunkcionāli kuģi	—	G12
ESP	Trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Pelaģiskās zvejas seineri + tīklu zvejas kuģi	—	G26
ESP	Trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Tunzivju zvejas kuģi	—	G28
FRA	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Daudzfunkcionāli stacionārie un pelaģiskie zvejas rīki + kuģi zvejai ar maksķerēm un āķu jedām	—	A10
FRA	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Daudzfunkcionāli traleri	—	A11
FRA	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi, izņemot tralerus + bagarkuģi	—	A12
FRA	Saldētājkuģi tunzivju zvejai tropos	Seineri	—	H10
FRA	Aizjūras departamenti	Aizjūras departamenti	—	I10
FRA	Aizjūras departamenti	Tunzivju zvejas kuģi.	—	I11
FRA	Vidusjūra	Daudzfunkcionāli traleri	—	M11
FRA	Vidusjūra	Daudzfunkcionāli kuģi, izņemot tralerus un pelaģiskās zvejas kuģus	—	M13

Valsts	Zona	Zvejas veids ("segments")	ICES apgabals	Kods
IRL	Piekrastes ūdeņi	Čaulgliemju zveja	—	C24
IRL	Piekrastes un Kopienas ūdeņi	Traleri zvejai no izliekamiem blokiem	VI, VII	E11
IRL	Piekrastes un Kopienas ūdeņi	Pelaģiskās zvejas traleri	VI, VII	E15
IRL	Piekrastes un Kopienas ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi	VI, VII	E19
ITA	Piekrastes ūdeņi	Pelaģiskie traleri zvejai ar dubulttrali	—	C13
ITA	Piekrastes ūdeņi	Traleri grunts zivju un pelaģisko zivju zvejai	—	C14
ITA	Piekrastes ūdeņi	Rokas draga	—	C15
ITA	Piekrastes ūdeņi	Sūcējdraga	—	C16
ITA	Piekrastes ūdeņi	Tīklu zvejas kuģi	—	C18
ITA	Piekrastes ūdeņi	Kuģi zvejai ar āķu jedām un līnijas zvejai	—	C20
ITA	Piekrastes ūdeņi	Daudzfunkcionāli traleri	—	C21
ITA	Piekrastes ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi, izņemot tralerus	—	C22
ITA	Piekrastes ūdeņi	Seineri	—	C23
ITA	Trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Traleri grunts zivju zvejai	—	G15
ITA	Trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi, izņemot tralerus	—	G29
ITA	Vidusjūra	Traleri grunts zivju zvejai	—	M10
ITA	Vidusjūra	Daudzfunkcionāli kuģi, izņemot tralerus	—	M12
NLD	Piekrastes ūdeņi	Kuģi, kas nav traleri, arī gliemju zvejas kuģi	—	C17
NLD	Kopienas ūdeņi	Traleri (vēžveidīgo un gliemju) zvejai no izliekamiem blokiem	—	E12
NLD	Kopienas ūdeņi	Pelaģiskās zvejas traleri	—	E16
NLD	Kopienas ūdeņi	Kuteri zvejai (izņemot vēžveidīgo un gliemju zveju) no izliekamiem blokiem un pelaģisko trali	—	E17
PRT	Piekrastes un Kopienas ūdeņi	Traleri (zvejai pie cietzemes)	—	B11
PRT	Piekrastes un Kopienas ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi (Azoru salas)	—	B14
PRT	Piekrastes un Kopienas ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi, izņemot tralerus (zvejai pie cietzemes)	—	B15
PRT	Piekrastes un Kopienas ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi, izņemot tralerus (Madeira)	—	B16
PRT	Piekrastes un Kopienas ūdeņi	Seineri (Madeira)	—	B18
PRT	Piekrastes un Kopienas ūdeņi	Sardiņu seineri (zvejai pie cietzemes)	—	B19
PRT	Trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi (Azoru salas)	—	G23
PRT	Trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi + tunzivju zvejas kuģi (Madeira)	—	G25
PRT	Trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi + traleri + tunzivju seineri (zvejai pie cietzemes)	—	G27
FIN	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Traleri (reņģe) (zvejai pie cietzemes)	—	F21
FIN	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Tīklu zvejas kuģi + kuģi (lašu) zvejai ar āķu jedām (zvejai pie cietzemes)	—	F22
FIN	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Citi kuģi (zvejai pie cietzemes)	—	F23
FIN	Somu līcis	Specializētie (lašu zvejas) kuģi zvejai pie cietzemes	—	F24



Valsts	Zona	Zvejas veids ("segments")	ICES apgabals	Kods
FIN	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Traleri (reņģe) (Ålandes salas)	—	F25
FIN	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Tīklu zvejas kuģi + kuģi (lašu) zvejai ar āķu jedām (Ålandes salas)	—	F26
FIN	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Citi kuģi (Ålandes salas)	—	F27
SWE	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Traleri (vēžveidīgo zvejai)	—	F28
SWE	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Pelaģiskās zvejas traleri + seineri, > 30 m	—	F29
SWE	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi	—	F30
SWE	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Tīklu zvejas kuģi + Baltijas tipa kuģi (mencu un lašu) zvejai ar āķu jedām	—	F31
SWE	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu ūdeņi	Citi kuģi	—	F32
GBR	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Traleri zvejai no izliekamajiem blokiem	—	F10
GBR	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Traleri un seineri grunts zivju zvejai	—	F11
GBR	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Pelaģiskās zvejas traleri	—	F12
GBR	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Stacionārie rīki vēžveidīgo un gliemju zvejai	—	F13
GBR	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Aktīvie rīki vēžveidīgo un gliemju zvejai	—	F14
GBR	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Tīklu zvejas kuģi + līnijas zvejas kuģi + citi grunts zvejas kuģi	—	F15
GBR	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Norvēģijas omāra zvejas kuģi	—	F16
GBR	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Tāljūras kuģi	II, XIV	F17
GBR	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Citi, > 10 m	—	F18
GBR	Piekrastes/Kopienas/trešo valstu/starptautiskie ūdeņi	Daudzfunkcionāli kuģi, izņemot tralerus, < 10 m	—	F19

## II PIELIKUMS

## ZVEJAS INTENSITĀTES

## PAZIŅOJAMO DATU DEFINĪJUMS UN IERAKSTA APRAKSTS

## A. Atsevišķas deklarācijas, kas grupētas pēc zvejniecības segmentiem

Zonas nosaukums	Platums	Lāgojums	Definējums un piezīmes
Izmaiņu indikators	3	—	Kods, kas norāda deklarācijas veidu (sk. 1. tabulu)
Deklarētāja vienība	3	—	Dalībvalsts (ISO alfa-3 kods), kas sniegusi deklarāciju
Segmenta kods	3	—	Segmenta kods (sk. I pielikumu), kurā notikusi zvejas darbība
Zvejniecības kods	2	—	Zvejas veida kods (sk. II pielikumu), kas attiecas uz darbību
Novērošanas gads	4	—	Gads vai gada daļa (GGGG), kurā kuģis novērots
Pirmais mēnesis	2	—	Novērošanas perioda pirmais mēnesis (MM)
Pēdējais mēnesis	2	—	Novērošanas perioda pēdējais mēnesis (MM)
Darbība	3	L	To dienu skaits (vesels skaitlis), ko kuģis novērošanas periodā pavadījis jūrā attiecīgajā segmentā
Novērotais kuģis	12	K	Tā kuģa iekšējais numurs (sk. Regulas (EK) Nr. 2090/98 I pielikumu), uz kura darbību attiecas deklarācija
Kuģa nosaukums	40	K	Kuģis, uz kura darbību attiecas deklarācija

## B. Apkopotās deklarācijas, kas grupētas pēc zvejniecības segmentiem

Zonas nosaukums	Platums	Lāgojums	Definējums un piezīmes
Izmaiņu indikators	3	—	Kods, kas norāda deklarācijas veidu (sk. 1. tabulu)
Deklarētāja vienība	3	—	Dalībvalsts (ISO alfa-3 kods), kas sniegusi deklarāciju
Segmenta kods	3	—	Segmenta kods (sk. I pielikumu), kurā notikusi zvejas darbība
Zvejniecības kods	2	—	Zvejas veida kods (sk. II pielikumu), kas attiecas uz darbību
Novērošanas gads	4	—	Gads vai gada daļa (GGGG), kurā kuģis novērots
Pirmais mēnesis	2	—	Novērošanas perioda pirmais mēnesis (MM)
Pēdējais mēnesis	2	—	Novērošanas perioda pēdējais mēnesis (MM)
Intensitāte/jauda	14	L	kW skaits (vesels skaitlis), kas reizināts ar to dienu skaitu, kurās kuģis bijis jūrā (vesels skaitlis), ar ko izsaka zvejas intensitāti segmentā novērošanas periodā <sup>(1)</sup>
Zvejas intensitāte/tilpība	14	L	Tonnu skaits (vesels skaitlis), kas reizināts ar to dienu skaitu, kurās kuģis bijis jūrā (vesels skaitlis), ar ko izsaka zvejas intensitāti segmentā novērošanas periodā <sup>(2)</sup>

(1) Aprēķina kā  $\sum_{i=1}^n a_i P_i$ , kur n ir kuģu skaits attiecīgajā segmentā,  $a_i$  ir to dienu skaits, kurās kuģis bijis jūrā attiecīgajā segmentā novērošanas periodā, un  $P_i$  ir kuģa vidējā jauda segmentā novērošanas periodā.

(2) Aprēķina kā  $\sum_{i=1}^n a_i J_i$ , kur n ir kuģu skaits attiecīgajā segmentā,  $a_i$  ir to dienu skaits, kurās kuģis bijis jūrā attiecīgajā segmentā novērošanas periodā, un  $J_i$  ir kuģa vidējā tilpība segmentā novērošanas periodā.

**1. tabula – Atjaunināšanas rādītāja kodi**

---

Pēc segmenta vai zvejniecības veida grupēta deklarācija	SEG
Pēc segmenta vai zvejniecības veida grupētās deklarācijas dzēšana	DSG

---